

# **Lokakuun 26.**

**Pyhän suurmarttyyri Demetrios  
Mirhanvuodattajan, ja tapahtuneen  
maanjäristyksen muisto**

# Typikon

1. **Ehtoopalveluksessa** alkupsalmin ja psalmikatismen ensimmäisen kunnian jälkeen veisaamme järjestyksessä 6 pyhän avuksihuutostikiiraa, kunnia "Voittajan kokomaailmallinen juhla", nyt, "Kaikkeinpyhin Valtiatar, maailman apu". Saatto, "Oi Jeesus Kristus", päivän prokimeni ja parimiat. Virrelmästikiiroina maanjärityksen stikiirat, kunnia, "Oi autuas Demetrios, Sinun jumalallinen", nyt, "Valtiatar, ota palvelijaisi rukoukset vastaan ja päästä meidät kaikesta murheesta ja ahdistuksesta." Pyhän tropari "Maailma on saanut Sinusta", ja Jumalansynnyttäjän troparin sijasta maanjärityksen tropari "Sinä joka katsahdat maahan". Päätössiunaus.

2. Heksapsalmin jälkeen pyhän tropari kahdesti ja maanjärityksen tropari. Polyeleo. Katismatroparit järjestyksessä, 4:n:n säv:n 1. antifoni, prokimeni "Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä". "Kaikki, joissa henki on", ja evankeliumi. Psalmi 50(51), Kunnia, "Voittajasi rukouksien tähden", nyt, "Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden", "Armahda minua, Jumala", ja stikiira "Sinun henkesi, oi viisas marttyyri Demetrios". Maanjärityksen kanoni, jonka liitelauselma on "Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle", ja pyhän toinen kanoni. kolmannen veisun jälkeen pyhän katismatropari ja Jumalansynnyttäjän troparin sijasta maanjärityksen tropari. kuudennen veisun jälkeen pyhän kontakki ja iikossi ja synaksario. Katabasioina "Minä avaan nyt suuni". "Me ylistämme Sinua". Pyhän ja Jumalansynnyttäjän eksapostilariot. Kiitosstikiirat niin kuin ne on kirjoitettu. Suuri ylistysveisu ja pyhän tropari.

3. **Liturgiassa** typikonpsalmit ja autuudenlauseet, joissa maanjärityksen kanonin kolmannelta veisusta 4 troparia ja 4 pyhän toisen kanonin kuudennesta veisusta. Saaton jälkeen maanjärityksen tropari, pyhän tropari, temppelin pyhän tropari ja kontakki "Kristittyjen varma puolustaja". Pyhän epistola ja evankeliumi. "Totisesti on kohtuullista", ehtoollislauselmana "Vanhurskas säilyy ikuisessa muistossa". "Me näimme totisen valkeuden", ja päätös.

4. Jos pyhän muisto osuu **lauantaiksi**, samana **lauantai-iltana** laulamme avuksihuutostikiiroina 6 ylösnousemusstikiiraa ja 4 pyhän Nestorin stikiiraa, kunnia, "Voittajan kokomaailmallinen juhla", nyt, säv:n 1. stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, "Oi Jeesus Kristus", päivän prokimeni. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, *kunnia*, pyhän stikiira "Oi autuas Demetrios, Sinun jumalallinen", *nyt*, "Avioton Neitsyt, joka käsittämättömästi synnytit Jumalan". Ylösnousemustropari, pyhän tropari "Maailma on saanut vaaroissa" ja Jumalansynnyttäjän tropari "Sinua oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt". Päätös.

5. **Aamulla** "Jumala on Herra" jälkeen troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa. Ylösnousemuskanoni ja pyhän Demetrioksen ensimmäinen kanoni. Kanonien jälkeen palvelus jatkuu sunnuntaipalveluksena.

6. Jos juhla osuu **sunnuntaiksi**, **lauantai-iltana** avuksihuutostikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 6 pyhän stikiiraa, *kunnia*, pyhän stikiira, *nyt*, säv:n 1. stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, "Oi Jeesus Kristus", päivän prokimeni ja parimiat. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, kunnia, pyhän stikiira, nyt, "Kaikkeinpyhin Valtiatar, maailman apu". Ylösnousemustropari, pyhän tropari, ja Jumalansynnyttäjän troparin sijasta maanjärityksen tropari. Päätös.

7. **Sunnuntaiaamuna**, psalmin 50(51) jälkeen kolminaisuuskanoni, pyhän litanianstikiirat ja kolminaisuustroparit "Totisesti on kohtuullista", "Pyhä Jumala", pyhän tropari ja heksapsalmit. "Jumala on Herra" jälkeen troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa. Psalmikatisma, polyeleo ja katismatropareina 1 ylösnousemustropari ja 1 pyhän tropari ynnä Jumalansynnyttäjän tropari 1:sen ja toisen kunnian jälkeen, 3:n:n jälkeen pyhän troparit. "Kiitetty olet Sinä Herra", hypakoe, säv:n antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni, maanjärityksen kanoni ja pyhän kanoni, kolmannen veisun jälkeen ylösnousemuskontakti ja -iikossi luettuina sekä pyhän ja maanjärityksen

katismatroparit. kuudennen veisun jälkeen pyhän kontakki ja iikossi sekä synaksario. Katabasioina "Minä avaan nyt suuni" ja aamupalveluksen ylösnousemusevankeliumi. "Me ylistämme Sinua", ylösnousemuseksapostilario sekä pyhän ja Jumalansynnyttäjän eksapostilariot. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 pyhän stikiiraa, kunnia, pyhän stikiira "Kunnioittakaamme Demetriosta", nyt, "Korkeasti siunattu olet Sinä". Suuri ylistysveisu ja "Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut".

8. **Liturgiassa** typikonpsalmit ja säv:n autuudenlauseet, joissa 4 ylösnousemustroparia ja 4 troparia pyhän kanonin kuudennesta veisusta. Saaton jälkeen ylösnousemustropari, maanjärityksen tropari, pyhän tropari, tempelin pyhän tropari ja kontakina "Kristittyjen varma puolustaja". Pyhän epistola ja sunnuntain evankeliumi. "Totisesti on kohtuullista", ehtoollislauselmana "Ylistäkää Herraa taivaista". "Me näimme totisen valkeuden", ja päätös.

Saman kuun 26:ntena päivänä Pyhän suurmarttyyri Demetrios Mirhanvuodattajan, ja tapahtuneen maanjärityksen muisto.

## Ehtoopalveluksessa

### Avuksihuutostikiirat, 8.säv.

Oi outoa ihmettä! | Tänään muistellaan taivaassa ja maan päällä kirkkaasti riemuiten marttyyri Demetriosta. | Enkelit seppelöivät hänet ylistyksen ja ihmiset tarjoavat hänelle veisuja. | Oi kuinka hän kilvoittelikaan! | Kuinka loistavasti taisteli! || Hänen kauttansa kavala vihollinen kaatui Kristuksen voittamana.

Oi outoa ihmettä! | Demetrios säteilee maan äärille ihmeitten sätein aurinkoa kirkkaammin. | Hän saa valonsa illattomasta valkeudesta | ja iloitsee laskemattomassa valkeudessa. | Hänen loisteensa on torjunut barbaarien joukot, || karkottanut sairaudet ja kukistanut pahat henget.

Oi outoa ihmettä! | Kristuksen tähden keihäällä lävistetty autuas Demetrios | on aina osoittautunut kaksiteräiseksi miekaksi vihollisia vastaan. | Hän niittää korskeat viholliset ja lyö maahan pahojen henkien pöyhkeyden. | Huutakaamme: Oi pyhä Demetrios, varjele meitä, || jotka ylistämme aina kunnioitettavaa muistoasi!

Sinä osoitit jumalisuuden linnoitukseksi, | Sinun vahva perustasi on uskon kalliolla, | kiusauksissa Sinä olet kukistamaton ja vaaroissa järkkymätön. | Vaikka jumalankieltäjien voimakkaat myrskyaallot kävivät kimppuusi, | ne eivät voineet järkyttää vakauttasi, || sillä Sinä halusit saada kaunistukseksi marttyyriseppeleen.

Kun Sinä, voittaja Demetrios, | kärsimyksessäsi pidit esimerkkinä Kristuksen elävöittävää kärsimystä, | Sinä sait Häneltä ihmeitten tekemisen voiman. | Niin Sinä, kunniakas, pelastat luoksesi kiiruhtavat | ja päästät heidät monista vaaroista, | sillä Sinulla on otollinen uskallus Kristuksen edessä, || ja Hänen edessänsä Sinä nytkin seisot täynnä kunniaa.

Sinut, Demetrios, vietiin verta vuotavana | Sinun tähtesi verensä vuodattaneet elämän antaja Kristuksen eteen, | ja Hän teki Sinut osalliseksi kunniastaan ja valtakunnastaan, | sillä erinomaisesti Sinä olit taistellut viettelijää vastaan || ja tyystin sammuttanut sen hirveät juonet.

## Kunnia...6.säv. Byzantioksen runo

Voittajan kokomaailmallinen juhla kutsuu tänään meitä yhteen. | Tulkaa siis, juhlaa rakastavat, | viettäkäämme kirkkaasti hänen muistoansa ja lausukaamme: | Iloitse, Sinä joka revit rikki jumalattomuuden vaipan uskon kautta | ja pukeuduit Hengen miehuullisuuteen. | Iloitse, sillä Jumalan antamalla voimalla Sinä teit lopun lainrikkojen juonista. | Iloitse, Sinä joka keihään lävistämässä jäsenissäsi | hengellisesti kuvasit meille uudelleen Kristuksen autuuttavan kärsimyksen. | Oi taistelijoitten kaunistus Demetrios, | rukoile, että Hän lunastaisi meidät näkyväisistä ja näkymättömistä vihollisista || ja pelastaisi meidän sielumme.

## Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.

Kaikkeinpyhin Valtiatar, | maailman apu ja kristittyjen toivo, | Sinua me nyt rukoilemme ja Sinulta pyydämme, oi hyvä Jumalansynnyttäjä, | että tekisit Poikasi ja Herran armolliseksi meitä syntisiä ja toivottomia kohtaan, | sillä äidillinen uskalluksesi Hänen edessäsä | antaa Sinulle siihen voiman. | Kiiruhda, oi puhdas, kiiruhda välittämään ja pelastamaan kansasi tästä uhasta. | Suuressa laupeudessasi älä ylenkatso meitä, || jotka veisaamme ylistystäsi.

## Profeetta Jesajan kirjasta (63:15-64:5, 8-9):

Katso taivaastasi, katso pyhästä, ihanasta asumuksestasi! Missä viipyy sinun tulinen intosi, missä ovat voimatekosi? Missä on sinun palava säälisi? Älä kiellä meiltä rakkauttasi! Olethan sinä meidän isämme. Ei Abraham meistä mitään tiedä eikä Israel meitä tunne. Sinä, Herra, olet meidän isämme. Ikuinen Lunastajamme, se on sinun nimesi. Miksi päästät meidät eksymään teitäsä, miksi annat sydämemme paatua niin, ettei se kavahda sinun voimaasi? Palaa takaisin, palvelijoittesi tähden, palaa kansasi heimojen tähden! Vain hetken sai kansasi pitää hallussaan pyhäkköäsi, nyt meidän ahdistajamme tallaavat sinun temppeleitäsi. Nyt olemme kuin et koskaan olisi meitä hallinnut, kuin ei meitä koskaan olisi pyhitetty sinun nimelläsi. Kunpa jo repäisisit halki taivaan, astuisit alas ja panisit vuoret järjsemään! Kunpa leimahtaisit kuin tuli tiheikössä, kuin tuli, joka saa veden kiehumaan! Näytä jo vihollisille nimesi voima, niin että kansakunnat vapisevat sinun edessäsi, kun teet pelottavan voimallisia tekoja, meillekin ennalta aavistamattomia. Kunpa astuisit alas ja panisit vuoret järjsemään! Ikimuistoisista ajoista ei ole tietoon tullut, ei korva ole kuullut, ei silmä nähnyt, että olisi muuta jumalaa kuin sinä, Jumalaa, joka auttaa niitä, jotka häntä odottavat. Sinä olet etsinyt niitä, jotka iloiten täyttäisivät tahtosi, jotka sinua muistaen kulkisivat teitäsä. Mutta olethan sinä, Herra, meidän isämme! Me olemme savea, sinä saven valaja, kaikki me olemme sinun kättesi tekoa. Herra, älä ylen määrin vihastu meihin, älä loputtomiin muistele meidän pahoja tekojamme. Katso meitä. Kaikki me olemme sinun kansaasi.

## Profeetta Jeremiaan kirjasta (2:2-12):

Näin sanoo Herra: Minä muistan, miten uskollinen olit, kun olit nuori, muistan, millainen oli rakkautesi, kun olit morsian. Sinä seurasit minua autiomaassa, maassa, jossa mikään ei kasva. Israel kuului Herralle niin kuin pellon ensi sato. Kaikki, jotka siihen kajosivat, saivat osakseen tuomion. Onnettomuus kohtasi heitä, sanoo Herra. "Kuulkaa Herran sana, te Jaakobin heimo ja kaikki Israelin sukukunnat! Näin sanoo Herra: Mitä pahaa isänne minusta löysivät, kun he kääntyivät minusta pois? He lähtivät seuraamaan olemattomia jumalia ja menettivät arvonsa minun silmissäni. Eivät he enää kysyneet: "Mikä on Herran tahto, hänen, joka toi meidät Egyptistä, johdatti halki autiomaan, arojen ja rotkojen maan, kuivan ja synkeän maan, missä kukaan ei kulje eikä yksikään asu?" Minä toin teidät puutarhojen maahan. Te saitte syödä hedelmiä, nauttia maan antimista. Mutta tultuanne te saastutitte minun maani, turmelitte tyystin omaisuuteni. Papit eivät kysyneet: "Mikä on Herran tahto?" Lainopettajat eivät minusta välittäneet, kansani paimenet luopuivat minusta, profeetat puhuivat Baalin nimissä. He palvelivat jumalia, jotka eivät voi auttaa. Siksi minä yhä syytän teitä,

sanoo Herra, ja vaadin tilille vielä lastenne lapset. Menkää länteen kittiläisten saarille, lähettäkää miehiä itään Kedariin, katsokaa ja ottakaa tarkoin selville, onko missään tällaista tapahtunut! Onko mikään kansa vaihtanut jumaliaan? Ja jos ne edes olisivat jumalia! Minä, Herra, olen ollut kansani voima ja kunnia. Mutta minut se on vaihtanut toisiin jumaliin, joista ei ole mitään apua. Tyrmistykää, taivaat! Kauhustukaa, järkkykää perin juurin!

### **Salomon viisauden kirjasta (3:1-9)**

Vanhurskasten sielut ovat Jumalan kädessä, eikä vaiva saavuta heitä. Tyhmien silmissä he tosin näyttävät kuolleilta, ja heidän eroansa täältä pidetään onnettomuutena, heidän lähtönsä meidän tyköämme perikatona; mutta he ovat rauhassa. Sillä vaikka heitä kuritetaankin ihmisten mielestä niin heidän toivonsa on täynnä kuolemattomuutta, ja kärsittyänsä vähän kuritusta he saavat osaksensa paljon hyvyyttä; sillä Jumala koetteli heitä ja havaitsi heidät itselleen arvollisiksi. Niin kuin kultaa sulatusuunissa Hän heitä koetteli, ja niin kuin uhrilahjan Hän otti heidät vastaan. Sinä aikana, jolloin heitä etsiskellään, he loistavat kirkkaasti, ja niin kuin kipinät oljissa he nopeasti rientävät. He tuomitsevat pakanoita ja hallitsevat kansoja, ja Herra on oleva heidän kuninkaansa iankaikkisesti. Ne, jotka Häneen turvaavat, käsittävät totuuden, ja uskovaiset pysyvät Hänen tykönänsä rakkaudessa; sillä Hänen valittujensa osaksi tulee armo ja laupeus.

### **Litanian stikiirat, 1.säv. Georgios Sikelioteksen runo**

Iloitse Herrassa, Sinä Tessalonikan kaupunki, | riemuitse ja karkeloi uskon kirkkaassa puvussa, | sillä Sinulla on helmassasi aarteena kunniakas taistelija ja totuuden marttyyri Demetrios. | Nauti nähdessäsi ihmeelliset parantumiset, | katsele, kuinka barbaarien röyhkeys murskataan | ja huuda kiitollisena Vapahtajalle: || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

#### **1.säv. Anatolioksen runo**

Kirkastakaamme tämä päivä ihanin veisuin | ja laulakaamme marttyyriin taistoista, | sillä suuri Demetrios on ylistettävänämme. | Miehuullisesti kestäen hirmuvaltiaitten hyökkäykset hän kävi auliisti kilpakentälle, | ja saatuaan kunniakkaan voiton hän nyt rukoilee Vapahtajaa, || että Hän pelastaisi meidän sielumme.

#### **Kunnia... 6.säv. Germanoksen runo**

Sinun henkesi, oi viisas marttyyri Demetrios, | Kristus Jumala otti moitteettomana vastaan ylimaallisiin asuntoihin, | sillä Sinä tulit Kolminaisuuden puolesta taistelijaksi | ja kilvoittelit kentällä miehuullisesti, ikään kuin vahva teräs. | Kun Sinun saastaton kylkesi lävistettiin keihäällä | samoin kuin Ristiinraulitun kylki koko maailman pelastukseksi, | Sinä, kunnioitettava, sait ihmeitten tekemisen voiman | ja jaat ehtymättä parannuksia ihmisille. | Sen tähden viettäessämme tänään arvon mukaisesti nukkumisesi juhlaa || me kunnioitamme Sinulle kunnian antanutta Herraa.

#### **Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 2.säv.**

Oi suurta salaisuutta! | Ihmeet nähdessäni minä julistan jumaluutta, | mutta en kiellä ihmisyyttä. | Ihmisenä Emmanuel aukaisi luonnon portit, | mutta Jumalana ei murtanut neitseyden salpoja, | vaan Hän tuli kohdusta, niin kuin oli kuulon kautta sinne käynytkin | ja tuli lihaksi, niin kuin oli siinnytkin. | Kärsimyksestä vapaana Hän kävi sisälle, | selittämättömästi Hän tuli ulos, niin kuin profeetta sanoo: | Tämä portti pysyy suljettuna eikä siitä käy kukaan muu, kuin Herra, || Israelin Jumala, jolla on suuri armo.

## **Virrelmästikiironaamaanjäristyksen stikiirat. Simeon Thaumastoreiteksenruno. 2.säv.**

Maan täristessä Sinun vihasi pelosta, oi Herra, | vuoret ja kalliit järkkyvät, | mutta katso meihin laupiaalla silmälläsi | äläkä kiivastuksissasi vihastu meihin, | vaan armahda kättesi luomusta | ja hyvänä ja ihmisiä rakastavana || päästä meidät maanjäristyksen uhasta.

**Liitelauselma:** Sinä saatoit maan järkkymään ja halkeilemaan.

### **6.säv.**

Pelättävä olet Sinä, Herra, | kuka kestäisi vanhurskaan vihasi? | Tai kuka anois tai rukoilisi Sinua, hyvä, syntiä tehneen toivottoman kansan puolesta? | Taivaalliset joukot, Enkelit, Hallitukset, | Vallat, Valtaistuimet, Herraudet, | Kerubit ja Serafit huutavat Sinulle meidän puolestamme: | Pyhä, pyhä, pyhä olet Sinä, Herra, | älä ylenkatso kättesi töitä, oi hyvä, || vaan suuressa armossasi pelasta vaaraan joutunut kaupunki.

**Liitelauselma:** Hän, joka katsahtaa maahan, ja se vapisee.

Rikkomustensa keskellä niiniveläiset kuulivat uhkauksen | tulla maanjäristyksen kautta maan nielemiksi, | ja katumus sai tuekseen ylösnousemuksen Joonan meripedon ihmeellisellä välityksellä. | Mutta niin kuin Sinä otit heidät vastaan, | pienokaisten ja eläinten huutoa armahtaen, | säästä meidätkin, jotka olemme kuritukseen joutuneet, || kolmipäiväisen Ylösnousemuksen kautta ja armahda meitä.

### **Kunnia... Pyhän stikiira. 8.säv. Anatolioksen runo**

Oi autuas Demetrios, | jumalallinen ja nuhteeton sielusi on saanut asunnokseen taivaallisen Jerusalemin, | jonka muurit näkymättömän Jumalan puhtaat kädet ovat laatineet. | Kunniakas ja voittoisa ruumiisi | on saanut maan päällä tämän kuulun tempelin, | ihmeitten ehtymättömäksi lähteeksi ja sairauksien torjumiseksi. | Sinne kiiruhtaessamme me saamme ammentaa parannuksia. | Oi maineikas, varjele vastustajien hyökkäyksiltä kaupunkia, joka Sinua ylistää. || Sinä olet sen uskallus Sinulle kunnian antaneen Kristuksen edessä.

### **Nyt... Jumalansynnyttäjälle, 8.säv.**

Avioton Neitsyt, joka käsittämättömästi synnytit Jumalan, | Sinä korkeimman Jumalan Äiti! | Sinä kaikkein puhtain, joka annat kaikille puhdistuksen synneistä, | ota palvelijointesi anomukset vastaan! | Ja nyt, kuultuasi meidän hartaat huutomme, || rukoile pelastusta meille kaikille!

### **Tropari, 3.säv.**

Maailma on saanut vaaroissa suureksi puolustajaksi Sinut, | joka sait voiton pakanoista. | Niin kuin Sinä, pyhä suurmartyyri Demetrios, | kukistit Lyaioksen pöyhkeilyn, | kun kilpamentillä rohkaisit Nestoria, | rukoile nytkin Kristusta Jumalaa, || että Hän antaisi meille suuren armon.

### **Maanjäristyksen tropari, 8.säv.**

Sinä, joka katsahdat maahan ja se vapisee, | Kristus, meidän Jumalamme, pelasta meidät maanjäristyksen hirveästä uhasta. | Lähetä meille runsas armosi Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden, || oi ainoa ihmisiä rakastava.

# Aamupalveluksessa

Psalmikatisman ensimmäisen kunnian jälkeen **katismatroparit, 4.säv.:**

Oi kunniakas marttyyri Demetrios, | Sinun muistosi on tänään kirkastanut Kristuksen kirkon | ja koonnut kaikki yhteen veisuin ylistämään arvosi mukaisesti Sinua, | jumalallinen, totista soturia ja vihollisten kukistajaa. || Päästä rukouksillasi meidät kiusauksista.

Kunnia...

Marttyyri Demetrios, kilvoituksen kerska, | Kristukseen pukeutuneena Sinä taistelit voimatonta vihollista vastaan. | Niin Sinä teit lopun rikollisten eksytyksestä | ja tulit uskovaisille jumalisuuden opettajaksi. || Sen tähden me puhtaasti vietämme muistojuhlaasi.

Nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari, 4.säv.**

Sinä olet Sinuun luottavien häpeään joutumaton toivo, | Sinä ainoa, joka olet yliluonnollisesti synnyttänyt lihassa Kristuksen, meidän Jumalamme. | Rukoile Häntä pyhien apostolien kanssa, | että Hän antaisi maailmalle armahduksen ja rauhan || ja meille kaikille ennen loppua elämän oikaisun.

Psalmikatisman toisen kunnian jälkeen **katismatroparit, 5.säv."**

Vakain uskoin Kristuksen voittoisa soturi | miehuullisesti kukisti hirmuvaltioitten röyhkeyden | ja taisteli kilvoitellen pahaa vastaan. | Niin hän sai vaivojen palkaksi ihmeitten tekemisen ainoalta Jumalalta, kilvan asettajalta, || ja rukoilee nyt, että Hän armahtaisi meitä.

Kunnia... **Sama uudelleen**

Nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari, 5.säv.**

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojaasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun synnyttämäsi veisuin ylistävät || ja kumartaen kunnioittavat.

**Polyleon jälkeen katismatroparit, 3.säv.**

Me rukoilemme Sinua, Demetrios, Herran säälivää marttyyriä: | Päästä meidät kaikkinaisista meitä uhkaavista vaaroista. | Paranna sielujemme ja ruumiittemme vammat. | Murra vihollistemme korskeus. || Oi pyhä, tee elämämme rauhalliseksi, että aina voisimme Sinua kunnioittaa.

Kunnia... **Sama uudelleen**

Nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari, 3.säv.**

Oi Jumalan autuuttama, avioon käymätön Äiti, | paranna sairastava sieluni, | sillä minä kurja olen hirveästi rikkomusteni vallassa. | Sen tähden minä huudan Sinulle sydämässäni huoaten: | Oi ylen nuhteeton, ota vastaan minut, joka olen paljon rikkonut, | että uskalluksella huutaisin Sinulle: || Iloitse, armoitettu!

## Neljännensäv:n 1 antifoni

### Prokimeni, 4.säv.

Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, | Israelin Jumala.

**Liitelause**ma: Pyhille, jotka maassa ovat, on Herra osoittanut ihmeellisyytensä.

Kaikki joissa henki on.

### Evangeliumi.

### Psalmi 50(51)

### 6.säv.

Kunnia... | *Voittajasi* rukouksien tähden, | armollinen puhdista... (sunnuntaivigilia, s.54)

Nyt... | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen...

Armahda minua, Jumala...

### Stikiira, 2.säv. (Germanoksen runo

Sinun henkesi, oi viisas marttyyri Demetrios, | Kristus Jumala otti moitteettomana vastaan ylilmaallisiin asuntoihin, | sillä Sinä tulit Kolminaisuuden puolesta taistelijaksi | ja kilvoittelit kentällä miehuullisesti, | ikään kuin vahva teräs. | Kun Sinun saataton kylkesi lävistettiin keihäällä samoin kuin Ristiinnaulitun kylki koko maailman pelastukseksi, | Sinä, kunnioitettava, sait ihmeitten tekemisen voiman | ja jaat ehtymättä parannuksia ihmisille. | Sen tähden viettäessämme tänään arvon mukaisesti nukkumisesi juhlaa || me kunnioitamme Sinulle kunnian antanutta Herraa.

**Maanjärityksen kanoni** veisataan niin, että troparien määräksi, irmossit mukaan lukien, tulee 6, ja **pyhän molemmat kanonit** niin, että troparien määräksi tulee 8."

**Maanjärityksen kanoni, jonka akrostikon on:** Oi Kristus, laannuta pian maan tärinä. Joosef.

### 1.veisu. Irmossi, 6.säv.

"Kuljettuaan jalan meren syvyyden halki | niin kuin mannerta | ja nähtyään takaa-ajavan faraon hukkuvan aaltoihin Israel huusi: || Veisatkaamme Jumalalle voittoveisu."

### Troparit

Kuinka peljättävä onkaan Sinun vihasi, oi Herra, josta Sinä meidät pelastit etkä päästänyt meitä maahan vajoamaan. Sen tähden me aina kiitollisina ylistämme Sinua.

Iloiten joka päivä täydellisestä vakaudesta Sinä, Valtias, tärisytät koko maata kuin halpaa lehteä, ja niin vahvistat meidät Sinut pelkoosi.

Herra, pelasta ankarasta maanjärityksestä kaikki meidät äläkä anna meidän, Sinun perintösi, täysin tuhoutua, vaikka me olemmekin paljolla pahuudella vihastuttaneet Sinua, pitkämielistä.



## Jumalansynnyttäjän tropari

Rukoillen me huudamme Sinulle, Jumalan Äiti: Osoita sääliväisenä tavallista armoasi kaupunkiamme ja kansaamme kohtaa ja vapauta meidät ankarasta maanjäristyksestä ja tuhosta.

**Pyhän ensimmäinen kanoni**, jonka akrostikon on: Puhuttelen ihanasti voittanutta Demetriosta.  
**Theofaneksen runo.**

### 1. veisu. Irmossi, 4.säv.

"Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki | muinainen Israel erämaassa | Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen kätten voimalla || karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon."

## Troparit

Punottuasi itsellesi marttyyriuden jumalallisen seppeleen Sinä, autuas marttyyri Demetrios, nyt karkeloit Jumalan ympärillä Hänen säteistään loistavana ja valon täyttämänä.

Herra otti vastaan Sinut, autuas, totuuden totisena marttyyrina, joka taistelit veriin asti kärsivällisesti ja osoitit taisteluissa vakaata kestävyyttä.

Sinä, autuas Demetrios, paiskasit maahan pahuuden keksijän ja kukistit sen marttyyriuden miekalla, kun ymmärryksen ylittävä jumalallisen hyvyyden voima oli vahvistuksenasi.

## Jumalansynnyttäjän tropari

Hän, joka Jumalana oli äiditön, tuli Sinusta, oi veisuiin ylistettävä Jumalansynnyttäjä, isättä meidän kaltaiseksemme ottaen sanan ja ymmärryksen ylittävään yhteyteensä lihan.

**Pyhän toinen kanoni, jonka akrostikon on:** Hengelliseen mirhaan yhdistyneenä Sinä tulet mirhaksi, ja Jumalansynnyttäjän tropareissa: Filotheoksen. **Tämän on mitä pyhimmän ekumeenisen patriarkan Filotheoksen runo, jonka ylistys- ja rukousaiheena on pyhän Demetrioksen pyhä mirha.**

### 1. veisu. Irmossi, 4.säv.

"Minä avaan nyt suuni ja se täytetään Pyhällä Hengellä, | ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. | Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten || ja iloiten veisaan ylistystä hänen ihmeillensä"

## Troparit

Sinä, seppelettä kantava Demetrios, olet tullut osakseni ja jumalalliseksi kunniakseni, sillä minäkin olen rakkaan tarhasi lammas. Ota sen tähden vastaan veisuni, kun minä tänään ylistän mirhasi armovoimaa.

Loistavasti Sinä, urhea Demetrios, kuljit halki marttyyrien kilpakentän voideltuasi sielusi hyveitten öljyllä, ja oudolla tavalla Sinä kaaduttuasi tulit voittajaksi ja osoitit ruumiisi mirhalähteeksi.

Minä rukoilen: Demetrios, pyyhi minusta pois saastaisten himojen loan ja pahan hajun virrat, levitä minuun mirhasi hyvä tuoksu ja tee minut Kristuksen mirhan otolliseksi astiaksi.

Hengessä jumalallinen Daavid kutsui veljesten suloista sopua kalliiksi mirhaöljyksi, ja Sinun mirhasi, oi viisas ja kunniakas, kokoaa uuden luomakunnan parhaimman mirhan yhteyteen.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi nuhteeton, Sinä osoitit jomalallisen mirhan säiliöksi ja Kristuksen hyvän tuoksun valituksi astiaksi. Minä pyydän: pelasta minut himojen pahasta hajusta ja synnin loasta.

### **Katabasia**

"Minä avaan nyt suuni ja se täytetään Pyhällä Hengellä, | ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. | Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten || ja iloiten veisaan ylistystä hänen ihmeillensä"

### **3.veisu. Maanjäristyksen kanoni. Irmossi, 6.säv.**

"Ei kukaan ole niin pyhä | kuin Sinä, Herra, minun Jumalani, | joka olet ylentänyt uskovaistesi sarven, oi Hyvä, || ja vahvistanut meidät Sinun tunnustamisesi kalliolle."

### **Troparit**

Maa kärsii meidän pahasta elämästämme, joka alati sytyttää Sinun vihasi meitä vastaan, oi kaiken armollinen Kuningas ja Herra, mutta sääli palvelijoitasi.

Sinä, ylen hyvä Herra, järkytit maan, mutta teit sen taas vakaaksi haluten siten käännättää meidät heikkoudestamme ja vahvistaa meidät jumalalliseen pelkoon.

Veljet, välttäämme syntejä, jotka aiheuttavat katkeran kuoleman, ankaria maanjäristyksiä ja sietämättömiä haavoja, ja tehkäämme katumuselämässä Jumala armolliseksi.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Me rukoilemme Sinua, puhdas Jumalansynnyttävä, joka yksin olet hyvä: Rukoile hartaasti hyvää Sanaa, että Hän pelastaisi kaikki tästä maanjäristyksen uhasta.

### **3. veisu. Pyhän ensimmäinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: | Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, || turvani ja tukeni."

### **Troparit**

Sinä, voittaja, katsoit mitättömäksi hirmuvaltiaitten käskyn, sillä Sinä panit Jumalan Sanan kaiken edelle.

Sinä, voittoisa marttyyri Demetrios, tulit marttyyriuden majassa jumalallista valoa säteileväksi kirkkaaksi lampuksi.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Parantaakseen ihmisten mädäntyneen muodon ihmisiä rakastava pukeutui siihen Sinusta, oi viaton, säilyen sinä, mikä oli.

### **3.veisu. Toinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön lähde! | Vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi | ja jumalallisessa kunniasasi || tee heidät kelvollisiksi saamaan kunnian seppeleet."

#### **Troparit**

Jumalallisen kasteen puhdistamana Sinä, Demetrios, saavutit elämää virtaavan veden, ja kun vielä marttyriveri Sinut pesi, Sinusta tuli ihmeellisellä tavalla mirhalähde.

Tessalonikan suurena suojelijana, Herran suurena virtana Sinä loistavat ilahdutat kaupunkiasi mirhaveroin, ja pyhität koko maailman jumalalliseksi asumukseksi.

Oi marttyyri, Sinun kaupunkisi on osoittautunut elävöittävien vesien lähteeksi, josta virtoina kumpuaa Sinun mirhasi ja kuohuttaa harhaoppien ja himojen meren.

Kristus vuodatti hengellisesti mirhaa Sinun sieluusi, oi Demetrios, Sinun huulillesi ja jäsenillesi Hän vuodatti mirhalähteen ja osoitti Sinut Hengen armon puhtaaksi asumukseksi.

#### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Neitsyt huutaa kaikkien Herralle ja Pojallensa: Katso, ihana olet Sinä, minun Ylkäni, katso, ihana ja kaunis, ja Sinun mirhasi tuoksun perässä minä innokkaasti riennän.

#### **Katabasia**

"Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön lähde! | Vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi | ja jumalallisessa kunniasasi || tee heidät kelvollisiksi saamaan kunnian seppeleet."

### **Pyhän katismatropari, 8.säv.**

Rikkautenasi jumalinen elämäntapa ja kukistaen jumalattomuuden eksytyksen | Sinä, marttyyri, poljit maahan hirmuhallitsijain röyhkeyden. | Mielesi jumalallisen rakkauden tulella Sinä hukutit epäjumalain eksytyksen syvyyteen. | Sen tähden Sinä, ansiosi mukaan sait taistojesi palkaksi ihmeitten tekemisen ja vuodatat parannuksia. | Oi voittoisa Demetrios, rukoile Kristusta Jumalaa, että Hän antaisi rikkomukset anteeksi meille, || jotka rakkaudella vietämme pyhää muistojuhlaasi.

#### **Kunnia... Pyhän toinen katismatropari, 8.säv.**

Iankaikkisuuden Kuninkaan mieleisenä Sinä, kunniakas, torjuit laittoman kuninkaan kaikki päätökset etkä uhrannut veistoksille. | Sen tähden Sinä tulit uhriksi uhratulle Sanalla vakaasti taistellen. | Sinun kylkesi lävistettiin ja nyt Sinä parannat luoksesi uskolla tulevien sairaudet. | Oi voittoisa Demetrios, rukoile Kristusta Jumalaa, että Hän antaisi rikkomukset anteeksi meille, || jotka rakkaudella vietämme pyhää muistojuhlaasi.

#### **Nyt... Maanjäristyksen katismatropari, 4.säv.**

Kun Sinä, Kristus, näytit ihmisrakkautesi ulapan, | armahdit meitä ja pelastit meidät vihasi sietämättömästä uhasta, | me nyt kiitämme Sinua opittuamme kääntymään pois meidät surmaavista pahoista teoistamme. | Mutta Vapahtaja, katsahda puoleemme || ja pelasta meidät synnyttäjäsi rukousten tähden.

#### **4. veisu. Maanjärityksen kanoni. Irmossi, 6.säv.**

"Kristus on minun voimani, | Jumalani ja Herrani! | - kohottaa pyhä seurakunta jumalallisella hartaudella riemuveisun, || puhtain mielin viettäen Herrassa juhlaa."

#### **Troparit**

Sinä, Valtias Herra, järkytät maan halutessasi vahvistaa totuuden perustukselle kaikki meidät, jotka järkymme kavalan vihollisen hyökkäyksissä.

Jumalallisella viittauksellasi Sinä, Valtias, järjisytät kaikkeuden ja järkytät maan päällä asuvien sydämet. Herra, laannuta vanhurskaan vihasi aallot.

Kun mielessämme ei lainkaan ole pelkoasi, Sinä, ainoa sääliväinen, herätät meissä pelon maata järjityttämällä. Mutta osoita, kuten aina, meissä armosi ihmeellisyys.

#### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Tuntiessamme Sinut, Valtiatar, Jumalan temppeliksi, me ojenna kurjat kätemme rukoukseen pyhässä temppelissäsi. Näe kurjuutemme ja anna meille apusi.

#### **4. veisu. Pyhän ensimmäinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, | ristille ylennettynä | seurakunta hämmästyksen valtaamana seisautui ja oikeutetusti korotti äänensä: || Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimillesi."

#### **Troparit**

Jumalan korkein, jumalallinen Sana seppelöi kunnialla Sinut, Demetrios, kun Sinä voitit jumalattomuuden valheen veisaten: Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimillesi.

Elämää kantavan käden ohjaamana Sinä, Demetrios, saavutit tyynet niityt, joilla Sinä nyt riemuiten huudat: Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimillesi.

Kohottaen voittomerkin eksytystä vastaan Sinä, Demetrios, sait ottaa vastaan vanhurskauden kruunun huutaen Luojallesi: Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimillesi.

#### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Koko luomakuntaa pyhempänä Sinä yksi olit otollinen tulemaan Jumalan Äidiksi. Hänen synnyttäessäsi Sinä valistit maailman Jumalan tuntemisen armolla.

#### **4. veisu. Toinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Profeetta Habakuk | katsellessaan hengessään Jumalan käsittämätöntä päätöstä | Sinun, kaikkein Korkeimman, lihaksitulemisesta Neitseestä huudahti: || Kunnia olkoon Sinun voimillesi, oi Herra!"

#### **Troparit**

Poimittuaan Sinut jumalallisesta viinipuusta ikään kuin kypsänä rypäleenä Kristus polki Sinut marttyyriuden kuurnassa, ja vuotanut mehu tuli jumalallisen mirhan virraksi.

Sepeleen kantaja huusi Kristukselle: Missä viivyt, Ylkäni? Mihin olet keskipäivällä majasi pystyttänyt? Sinun mirhavoiteesi tuoksua seuraten minä kiiruhdan saamaan mirhan.

Demetrios, minä rukoilen: Hukuta hirveän eksytyksen virrat parannusvirtoihisi ja kuivata tyystin mirhavirroillasi minun syntieni ja himojeni virrat.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Morsian huutaa Yljälleen ja Pojalleen: Sano minulle, Ylkäni, sano selvästi: Missä paimennat laumojasi? Sillä Sinun mirhavoiteesi tuoksu on lumonnut kaikki, jotka Sinua rakastavat.

### **Katabasia**

"Profeetta Habakuk | katsellessaan hengessään | Jumalan käsittämätöntä päätöstä | Sinun, kaikkein Korkeimman, lihaksitulemisesta Neitseestä huudahti: || Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Herra!"

### **5. veisu. Maanjäristyksen kanoni. Irmossi, 6.säv.**

"Minä rukoilen Sinua, oi Hyvä: | Sytytä jumalallisen säteilysi voimalla rakkaus meidän sieluissamme, | jotka aamusta varhain tykösi riennämme, | jotta tulisimme tuntemaan Sinut, | Jumalan Sanan, || syntien synkästä pimeydestä ylös valkeuteen kutsuvan totisen Jumalan."

### **Troparit**

Järky, sydämeni, nähdessäsi Jumalan uhkauksen, ja huuda: Laupias Valtias ja Herra, säästä kansaasi ja luovu vanhurskaasta vihastuksestasi.

Apostolien kuoro rukoilee Sinulta, Jeesus: Kun Sinä tärisytät maata hirveässä maanjäristyksessä, älä päästä tuhoon kansaasi ja kaupunkiasi, jotka olet verellä omaksesi hankkinut.

Vääritynein mielin poiketessamme Sinun suorilta teiltäsi, oi Herra, me vihastutamme Sinua, joka sääliväisenä et kaunaa kannaa. Mutta ole armollinen ja laupias palvelijoillesi.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi puhdas, nyt on tullut aika auttaa, nyt tarve sovittaa meidät Poikasi ja Herran kanssa, jota olemme loukanneet, että Hän pelastaisi meidät vihansa uhasta.

### **5. veisu. Pyhän ensimmäinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, | pyhänä valkeutena, | käännyttäen pois tietämättömyyden synkästä pimeydestä ne, || jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat."

### **Troparit**

Otettuasi sydämeesi jumalallisen rakkauden tulen Sinä, autuas Demetrios, sammutit epäjumalain jumalattoman hulluuden tulen.

Oi Demetrios, tule rukouksillasi pelastamaan meidät vaaroista ja varjele meitä, jotka uskolla ja rakkaudella Sinua ylistämme.

Ne, jotka uskoen kiiruhtavat Sinun temppeliisi, oi Demetrios, pääsevät pian sairauksista ja sielun turmelevista himoista.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Isän kanssa yhtä olentoa oleva Jumalan Sana tuli selittämättömästi ja ymmärryksen ylittäen Sinun kanssasi yksiolennolliseksi Pojaksesi, oi Jumalanäiti.

### **5. veisu. Toinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, | sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan | ja synnytit iankaikkisen Pojan || ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat."

### **Troparit**

Marttyyrien joukossa suuri Demetrios sekoitti kilvoituksen hien ja verensä ja niin valmisti meille jumalallisen mirhavoiteen. Hengen tulessa hän hyvin kypsytti lääkkeen sielujen uudeksi puhdistukseksi.

Herrasi puolesta vuodattamallasi verellä ja haudastasi virtaavalla mirhalla Sinä, Demetrios, puhdistat sielujen ja ruumiitten haavat, ja ikään kuin tehokkaalla vastamyrykällä peset pois hengellisen myrkyt.

Oi Demetrios, Sinun mirhasi täyttää koko kirkon, salaisesti se kumpuaa, virtaa, elää ja toimii tulta tehokkaampana polttaen niiden sairaudet, jotka uskolla kiiruhtavat sen tykö, ja karkottaen pahat henget.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi Neitsyt, Sinun kohdussasi asustanut Sana teki sen uuden mirhan astiaksi. Sen tähden jumalallisten pyhien sielut rientävät hartaina perässäsi huutaen Sinulle: Kaunis olet Sinä, Valtiatar Neitsyt, ihana olet Sinä!

### **Katabasia**

"Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, | sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan | ja synnytit iankaikkisen Pojan || ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat."

### **6. veisu. Maanjäristyksen kanoni. Irmossi, 6.säv.**

"Nähdessäni tämän maailman merellä riehuvan kiusausten myrskyn | minä tyveneen satamaasi kiiruhtaen huudan Sinulle: | Oi ylen armollinen Herra, || johdata minun elämäni ylös turmeluksesta."

### **Troparit**

Herra, kun meillä alhaisilla ei ole rohkeutta rukoilla Sinun korkeuttasi, me pyydämme enkeleitäsi hartaaseen esirukoukseen. Päästä heidän kauttansa meidät vihastasi.

Herra, nyt me tiedämme, että Sinä haluat meitä, vaikka olemme paljon rikkoneet, kun et haudannut meitä maan alle hirveissä onnettomuuksissa. Sen tähden me kiitollisina ylistämme Sinua.

Sinä, Sana, käsket maan perustusten järkkyyä, että me kurjat lakkaisimme järkkymästä hyveitten hyvältä perustalta, vaan saisimme Sinun pelkosi perustukseksenne.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi pyhä Jumalan Morsian, me pyydämme Sinulta: Armahda nyt varatonta kansaasi, ja käännä äidin rukouksillasi pian pois Jumalan vihastus meitä vastaan.

### **6. veisu. Pyhän ensimmäinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, | huutaa Sinulle seurakunta, | joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä || Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä."

### **Troparit**

Oi autuas Demetrios, kokoonnuttuamme me yhteen äänen veisuin ylistämme valoisaa muistoasi, joka on täynnä pyhän ja puhtaan Hengen ihmeitä ja armolahjoja.

Päästä esirukouksillasi rikkomusteni siteet, sillä kukistumattomana marttyyrina Sinulle, marttyyri Demetrios, on uskallus Herran edessä. Tule minulle turvaksi ja suojaksi.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Ylkä ja Sana löysi Sinut, oi tahraton Jumalanäiti, ohdakkeitten keskeltä ikään kuin puhtaan liljan ja laaksojen kukkasen, ja asettui Sinun kohtuusi asumaan.

### **6. veisu. Toinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Tulkaamme, Jumalassa viisaat, | viettäkäämme Jumalanäidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa, | paukuttakaamme riemuiten käsiämme || ja hänestä syntynyttä Jumalaa ylistäkäämme."

### **Troparit**

Peseydyttyäsi jumalallisen kasteen pesossa Sinä, autuas, sait Hengen mirhavoitelun, ja kun se säilyi Sinussa saastumattomana, se teki kylkesi veren mirhaksi.

Nouse, tule luokseni, sanoo Ylkä ja Herra Demetrioksen sielulle. Käykäämme nardushuoneeseen ja nauttikaamme minun mirhani tuoksusta.

Ylkä Kristus huutaa sinulle: Outoa on se, mikä tapahtuu, oi Demetrios. Talvi on ohitse, tule, ruusu on puhjennut kukkaan. Riennä ystävänäni minun mirhani tuoksuun.

Minä, sanoo rakastettu, minä riennän perässäsi, oi Ylkä, sillä Sinun mirhavoiteesi tuoksu on yläpuolella kaikkien mirhavoiteiden ja on tehnyt meidän veremme mirhaksi.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Kun ihmeellinen synnytyksesi purki luonnon lait, kuolema teki lopun kuolemasta, elämä koitti haudasta, ja marttyyrien veri muuttui mirhaksi.

## **Katabasia**

"Tulkaamme, Jumalassa viisaat, | viettäkäämme Jumalanäidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa, | paukuttakaamme riemuiten käsiämme || ja hänestä syntynyttä Jumalaa ylistäkäämme."

## **Kontakki, 2.säv.**

Sinun verivirroissasi, oi Demetrios, | Jumala puki kirkon purppuraan. | Hän antoi Sinulle kukistamattoman voiman | ja varjelee kaupunkisi vahingoittumattomana, || sillä Sinä olet sen tuki.

## **Iikossi**

Uskovaiset, kokoontukaamme yhteen | kunnioittaaksemme tätä Kristuksen suurta asemiestä ja marttyyriä veisuin ja hymnein, | ja huutakaamme maailman Herralle ja Luojalle: | Oi ihmisiä rakastava, päästä meidät maanjäristyksen hädästä Jumalansynnyttäjän ja kaikkien pyhien marttyyrien esirukousten tähden. | Sinuun me toivomme päästäksemme vaaroista ja ahdistuksista, || sillä Sinä olet meidän tukemme.

## **Synaksario**

Samana kuun 26:ntena päivänä pyhän ja kunniakkaan suurmarttyyri Demetrios Mirhanvuodattajan ja Ihmeittentekijän muisto.

## **Säkeitä**

*Keihäät lävistivät Demetrioksen, joka piti esimerkkinään Sinun keihään lävistämän kylkesi kärsimystä, oi Kristus. Kahdentenakymmenentenäkuudentena keihäät surmasivat Demetrioksen.*

Samana päivän miekka surmasi pyhät marttyyrit Artemidoroksen ja Basileioksen.

## **Säkeitä**

*Artemidoroksella, jonka kohtalona oli miekka, oli miekan edessä kumppaninaan Basileios.*

Samana päivänä kuoli pyhä marttyyri Leptina maata pitkin raastettuna.

## **Säkeitä**

*Jumalattomien käsien maassa raahaama Leptina jätti maahan lihan raskauden.*

Samana päivänä miekka surmasi pyhän marttyyri Glykonin.

## **Säkeitä**

*Kun Sinä, Glykon, taivutit kaulasi miekan edessä, Sinä kannoit veresi suloisena juomauhrina Kristukselle.*

Samana päivänä suuren ja peljättävän maanjäristyksen muisto.



## Säkeitä

*Sinä, Sana, järkytit maan, jonka heti pelastit, sillä Sinun armosi voittaa Sinun vihasi.*

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

### 7.veisu.Maanjäristyksen kanoni. Irmossi. 6.säv.

"Hurskaille nuorukaisille enkeli virvoitti kasteella tulisen pätsin, | mutta kaldealaiset polttava Jumalan käsky pakotti hirmuvaltiaan huutamaan: || Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala."

## Troparit

Korkeasti veisattu olet Sinä, pitkämielinen Herra, sillä Sinä et surmannut palvelijoitasi maan peljättävään järkkymiseen, vaan peljästyit meitä haluten, että kääntyisimme pois pahuudesta ja kaikki saisimme elää.

Kohottakaamme huokaus sydämestämme ja vuodattakaamme kyyneleitä, että tekisimme Valtiaan Kristuksen armolliseksi, kun Hän hirveästi uhkaa syntiemme paljouden tähden murskata meidät maanjärityksessä.

Huutakaamme: Voi!, ojentakaamme kätemme korkeimman Jumalan puoleen ja luopukaamme pahuudesta. Katso, vihassaan Vapahtaja järkyttää koko maan haluten vahvistaa meitä.

### Jumalansynnyttäjän tropari

Oi puhdas, taivu pelastamaan palvelijasi, jotka ovat tuhoutumaisillaan Jumalan vihasta, sillä monien syntiemme tähden Hänen suuri ja peljättävä suuttumuksensa nyt uhkaa meitä.

### 7.veisu.Pyhän ensimmäinen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Persian pätsissä | Aabrahamin sukukunnan lapset | enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: || Kiitetty olet Sinä kunniasi temppeleissä, oi Herra."

## Troparit

Jumalallisen kunnian ja armon kirkastamana Sinä, voittoisa marttyyri, loistat valkeuden tavoin ja valistat ne, jotka huutavat: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppeleissä, oi Herra.

Veresi purppurakoristeesi ja risti valtikkanasi Sinä, kunniakas, hallitset nyt Kristuksen kanssa ja huudat: Kiitetty olet Sinä, minun Jumalani ja Herrani.

### Jumalansynnyttäjän tropari

Oi kunnioitettava ja valonkirkas Neitsytäiti, varjele kaikkia, jotka kunnioittavat Sinua totisena Jumalansynnyttäjänä, sillä Sinä, Valtiatar, olet siunattu naisten joukossa.

### 7.veisu.Toinen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, | vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: | Kiitetty olet Sinä, || yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala."

## **Troparit**

Papillisessa toimituksessa Sinä, Demetrios, vuodatit veresi kaiken Kuninkaalle, ja Hänen esimerkkinsä mukaisesti annoit keihään lävistää kylkesi. Sen tähden Hän antoi Sinulle vastaavan palkinnon ja osoitti Sinut mirhaksi toisille.

Ihmisrakkautensa tähden taivaallinen mirha, Kristus Herra, ruumiillistui. Häntä rakastaen Demetrios tuli voidelluksi uudella mirhavoiteella ja vuodattaa lihastansa mirhaa.

K Kristus voiteli minut ilon mirhaöljyllä ja päästi minut orjuudesta ja katkerasta hirmuvallasta, mutta minä olen taaskin tullut häpeällisten tekojen orjaksi. Oi pyhä, voitele minut mirhallasi ja vapauta minut häpeällisestä orjuudesta.

## **Jumalansynnyttäjän tropari**

Ihana Ylkä valitsi Sinut, Neitsyt Valtiatar, maanpäällisten sukukunnasta ja asetti Sinut loistavasti oikealle puolelleen sanoen: Tule kanssani Libanonilta, Sinä Morsiameni, tule, Sinä Morsiameni ja Äitini.

## **Katabasia**

"Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, | vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: | Kiitetty olet Sinä, || yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala."

## **8. veisu. Maanjäristyksen kanoni. Irmossi, 6.säv.**

"Sinä, Kristus, joka pelkällä tahdollasi kaiken aikaansaat, | teit hurskaille nuorukaisille tulenliekin kasteen lähteeksi, | ja vanhurskaan uhrin Sinä vedellä palamaan sytytit. || Sinua me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina."

## **Troparit**

Oi ihmisiä rakastava, kun tämä vihasi äkkiä kohtasi meidät, me järkytyimme ja tulimme aivan epätoivoisiksi nähdessämme, että Sinä olet meihin vihastunut.

Uskovaiset, ojentakaamme kätemme ja silmämme kohti ainoaa Herraa, joka voi pelastaa, ja huutakaamme: Kristus, Sinä joka olet ihmisiä rakastava, käännä pian pois vihasi meistä.

Tuhannet enkelit, marttyyrien joukko ja profeettain, apostolein, pyhittäjien ja piispojen pyhä kuoro rukoilevat Sinua, Herra: Säälä kurjuuteen joutunutta kansaasi.

Oi armollinen, joka tunnet meidät helposti hairhtaviksi ja parantumattomiksi, lievennä vihaasi ja laannuta hämminki. Ole laupeudessasi armollinen maailmalle.

## **Jumalansynnyttäjän tropari**

Sinä säälivän Vapahtajan synnyttänyt säälivä Jumalansynnyttäjä, näe kansasi kurjuus ja ahdistus ja riennä rukoilemaan meille armahdusta.

## 8. veisu. Pyhän ensimmäinen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, | kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä | sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: || Kaikki luodut, kiittäkää Herraa."

### Troparit

Sinä, kunniakas marttyyri Demetrios, mustasit vihollisen koko hulluuden ja taiston, kun olit vyöttäytynyt Kristuksen kukistamattomaan voimaan, ja voittajana Sinä huusit: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Osoittaen marttyyriin vakautta Sinä, Demetrios, sait marttyyrien kunnian, kun peseydyit pyhässä pesossa, jota ei syntien hyökkäykset enää saastuta. Keihään lävistämänä Sinä huusit: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Ihmeitsemiä paljous osoittaa kaikille, minkä ymmärryksen ylittävän lahjan Kristus antoi Sinulle, oi kunniakas, ja parannusarmo julistaa selvästi selittämätöntä armolahjaasi meille, jotka huudamme: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

### Jumalansynnyttäjän tropari

Veisuin ylistäkäämme kaikissa sukupolvissa ainoata Neitsytäitiä ja puhdasta Jumalansynnyttäjää, sillä hän tuli pelastukseemme välittäjäksi, kun synnytti maailman Lunastajan, Sanan, jolle me huudamme: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

## 8. veisu. Toinen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, | silloin tosin kuvauksellinen | mutta nyt todellinen, | ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: | Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina."

### Troparit

Kun Sinä kirkossa korkeasti ylistit Kristusta, Sinun kurkkusi kaiutti totuutta, Sinun suusi lausui viisauden sanoja ja Sinun poskesi osoittautuivat tuoksuastioiksi. Sen tähden Kristus osoitti Sinut maailmalle jumalallisen mirhan lähteeksi.

Oi seppeleen kantaja, kun Sinun vastustajasi pelkäsi sanojesi voimaa kuin käsistäsi kauaksi lentäviä sankarin nuolia, hän lävisti kylkesi tuhansin keihäin, mutta siitä kumpusikin mirhameri, joka hukutti hänet kuin egyptiläiset.

Tessalonikan suuri suojelija, loistava vaaroista pelastaja, koko kirkon mainio puolustaja antaa rakastavan isän tavoin lapsilleen sielua kasvattavaa ravintoa, kun hänen kyljestään virtaa maidon tavoin mirhaa.

Oi suuri Demetrios, mirhavoiteellasi Sinä pelastit isäsi huonekunnan, jota rakastit, sairauksista, hirveistä taudeista ja pahojen henkien juonista niin osoittaen kunniaa vanhempiesi hyveellisyyttä kohtaan. Lue meidätkin heidän joukkoonsa, kun me veisuin ylistämme armolahjaasi.

## **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi Jumalansynnyttäjä, kaikki me kunnioitamme Sinua yhteisenä autuutenamme ja kunnianamme, rakkaudella kiiruhdamme tykösi ja rukoilemme, että päästäisit meidät kunniaattomuudesta ja soisit meille tulevan, iankaikkisen nautinnon ja kunnian vanhurskasten asunnoissa.

### **Katabasia**

"Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, | silloin tosin kuvauksellinen | mutta nyt todellinen, | ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: | Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina."

### **9. veisu. Maajärityksen kanoni. Irmossi, 6.säv.**

"Ihmisten on mahdoton nähdä Jumalaa, | sillä Häntä kohti eivät enkeleinkään joukot rohkene katsettaan kohottaa, | mutta Sinun kauttasi, oi Puhtain, | ilmestyi ihmisille lihaksi tulleen Sana. | Hänelle taivaallisten sotajoukkojen kanssa kiitosta veisaten || me Sinua, Neitsyt, autuaaksi ylistämme."

### **Troparit**

Katso, kaikki me olemme rikkoneet ja viaton maa joutuu pelättävästi kärsimään, sillä meidän nuhteeksemme ihmisiä rakastava järkyttää sen. Tulkaamme tuntoihimme ja huolehtikaamme omasta pelastuksestamme.

Hetkien ja aikojen Herrana Sinä olisit voinut silmänräpäyksessä murskata palvelijasi, mutta suuri laupeutesi esti Sinua. Puolustusta vailla me kiitämme Sinua, ainoaa ihmisiä rakastavaa Herraa.

Armollinen Kristus, pelasta kaupunkisi ja ylistystäsi uskoen veisaavien koko maa maanjärityksestä, miekasta, karvaasta sotavankeudesta, pakanain hyökkäyksestä, onnettomuudesta, nälänhädästä, kulkutaudista ja kaikesta pahasta.

Kielettäkin maa huutaa huoaten: Miksi te, kaikki ihmiset, saastutatte minut monilla pahoilla teoillanne, niin että Herra teitä sääliä vaivaa minua? Tulkaa tuntoihinne ja lepyttäkää Jumala katumuksella.

## **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi Jumalan armoittama Neitsyt, joka synnyttäessäsi et kärsinyt turmelusta, tee äidillisellä välitykselläsi loppu Herran vihastuksesta ja päästä meidät kaikki kaikesta turmeluksesta, ankarasta maanjärityksestä ja ahdistuksesta.

### **9. veisu. Pyhän ensimmäinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Sinusta, koskemattomasta vuoresta, | erkani käsittä kulmakivi, Kristus, | joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. || Sen tähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme."

### **Troparit**

Repäise esirukouksillasi rikki ylistystäsi veisaavien rikkomussiteet, oi voittaja, tee loppu himojen hyökkäyksistä, laannuta harhaoppien kuohunta ja tyynnytä kiusausten myrsky.

Oi seppelettä kantava marttyyri Demetrios, ohjaa pyhä laumasi taivaan valtakunnan suoralle polulle, pelastavaiselle laitumelle, iankaikkiseen kasvuun.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Uskoen Sinut, Neitsyt, katoamattomuuden juureksi, lähteeksi ja aiheeksi me uskovaiset ylistämme Sinua veisuin. Sinä vuodatit meille elävän kuolemattomuuden.

### **9. veisu. Toinen kanoni. Irmossi, 4.säv.**

"Jokainen maan päällä syntynyt hengen valaisemana riemuitkoon | ja viettäkööt juhlaa ruumiittomat henkiolennot | kunnioittaen Jumalanäidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: || Iloitse autuain, puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen neitsyt!"

### **Troparit**

Taivas ja maa ihmettelevät Sinun tähtesi, erinomainen Demetrios, sillä Sinä kaunistit lihallisen elämäsi kaikkinaisella hyvyydellä ja loistavasti säilytit kuvan kaltaisuuden. Ruumiisi Sinä värjäsit verelläsi ja sait loistavan kuninkaan tavoin mirhavoitelun.

Pukeutuaksesi siihen vaatteeseen, jonka vanha Adam kerran riisui, Sinä, Demetrios, pukeudit hyvin uuteen Adamiin ja heitit iloiten pois lihan nahkavaatteen. Sen tähden Sinut kihlattiin loistavaan Valtakuntaan mirhavoitein ja kruunuin.

Ymmärrys ja ihmiskieli ei riitä kertomaan siitä yliluonnollisesta arvosta ja kunniaista, joka on tullut osaksesi, kun Sinä, autuas marttyyri, hallitset iankaikkisesti Kristuksen kanssa. Siitä todistaa selvästi mirha, joka yliluonnollisesti kumpuaa ruumiistasi.

Oi suuri voittaja, Sinä vahvistit pyhillä sanoillasi ja verelläsi sitä laumaa, jonka Kristus omalla verellään lunasti, ja nytkin Sinä ravitset sitä mirhallasi ja ihmeilläsi. Varjele se aina vahingoittumattomana hirveistä harhaopeista.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi puhdas Valtiatar, ota vastaan halpa veisumme ja rukouksemme, ja hajoita meitä uhkaavien karvaisten onnettomuuksien pilvi. Tyynnytä kirkon kuohunta, lyö hajalla barbaarien sotajoukot ja pelasta meidät tulevasta kadotuksesta.

### **Katabasia**

"Jokainen maan päällä syntynyt hengen valaisemana riemuitkoon | ja viettäkööt juhlaa ruumiittomat henkiolennot | kunnioittaen Jumalanäidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: || Iloitse autuain, puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen neitsyt!"

### **Eksapostilario, 2.säv.**

Oi Kristuksen marttyyri Demetrios, | Sinä kukistit kerran Lyaioksen pöyhkeän korskeuden ja ratsumiehen röyhkeyden jumalallisella armolla, | kun Sinä kilpakentällä vahvistit Nestoria ristin voimalla. | Oi voittaja, vahvista niin minuakin rukouksillasi || aina pahoja henkiä ja sielun turmelevia himoja vastaan.

## **Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 2.säv.**

Puhdas Neitsytäiti, älä lakkaa rukoilemasta puhtaista veristäsi lihaksi tullutta Herraa | meidän, palvelijaisi, puolesta, | että me, ihmissuku, saisimme armon ja otollisen avun hädän päivänä. || Pelasta äidillisillä esirukouksillasi meidät ankaran maanjäristyksen uhasta ja vaaroista.

## **Kiitosstikiirat, 5.säv.**

Tule, Kristuksen marttyyri, sääliväisenä avuksemme, | kun me Sinua rukoilemme, | ja päästä kurjat hirmuvaltiaitten uhasta ja harhaopin hirveästä hulluudesta, | sillä alastomien vankien tavoin meitä ajetaan paikasta toiseen, | jatkuvasti me kiertelemme ja harhailemme luolissa ja vuorilla. | Oi kunniakas, sääli meitä ja anna meille helpotus. | Tee loppu myrskystä ja sammuta meihin kohdistuva vihastus rukoillen Jumalaa, || joka antaa maailmalle suuren armon. (Kahdesti

Sinut on annettu meille vihollisten piirityskoneita pelkäämättömäksi linnoitusmuuriksi | ja Sinä torjut barbaarien hyökkäykset ja kaikkien sairauksien iskut. | Sinä, Demetrios, olet kaupunkisi kukistumaton tuki ja sortumaton perustus, | suojelija, asuttaja ja puolustaja. | Oi autuas, kun se nyt on hirveässä vaarassa, | pelasta se esirukouksillasi Kristuksen edessä, || joka antaa maailmalle suuren armon.

Voittajien kuoro omaa kaikkinaisen hyveen, | ja siksi he ovat ansionsa mukaisesti saaneet periä kuihtumattoman ja autuaan elämän. | Oi ylistettävä Demetrios, kun Sinä olet huomattava marttyyrien joukossa, | kaunistuksenasi on Kristuksen seuraaminen | ja kerskauksenasi Sinut Hänen laillaan lävistänyt keihäs, | rukoile jatkuvasti, että Hän pelastaisi kärsimyksistä ja hirveistä vaaroista meidät, | jotka Sinua kunnioitamme. || Rukoile hartaasti Häntä, joka antaa maailmalle suuren armon.

## **Kunnia... 4.säv. Andreas Jerusalemlaisen runo**

Kunnioittakaamme Demetriosta, | opetuksissaan viisasta seppelöityä marttyyria, | joka keihäitten kautta sai periä sen kyljen armon, jonka keihäs lävisti | ja josta Vapahtaja vuodattaa meille elämän ja katoamattomuuden vettä. | Veren kautta hän kävi loppuun kilvoitustien ja loistaa nyt ihmeitten valoa koko maailmalle. | Hän on Herran seuraaja ja köyhien sääliväinen huoltaja, | monissa hirveissä vaaroissa hän on johtanut tessalonikalaisia. | Kunnioittaessamme hänen jokavuotista muistoansa me ylistämme Kristusta Jumalaa, || joka hänen kauttansa antaa kaikille parannuksia.

## **Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 4.säv.**

Kristuksen, Jumalan Äiti, | joka synnytit kaikkien Luojan, | päästä meidät hädästämme, että kaikki huutaisimme Sinulle: || Iloitse, Sinä meidän sielujemme ainoa suojelus!

## **Suuri ylistysveisu**